

# Reihenwohnhaus in Espoo = Rangée d'habitations à Espoo = Serial residence at Espoo

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :  
internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **28 (1974)**

Heft 10: **Raumgeometrie als Gestaltungs- und Konstruktionshilfe =  
Géométrie spatiale comme auxiliaire de composition et de  
construction = Space geometry as formative and constructional  
aid**

PDF erstellt am: **05.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-348110>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Reihenwohnhaus in Espoo

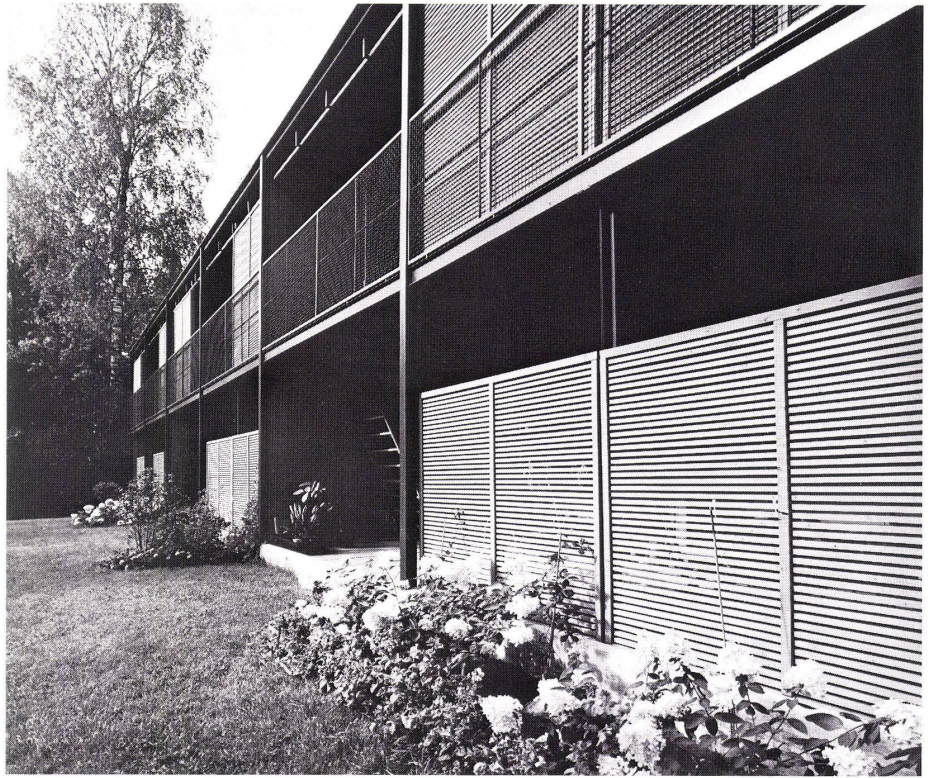
Rangée d'habitations à Espoo  
Serial residence at Espoo

Architekt Erkki Kairamo  
Innenarchitekt Aulikki Tiusanen

Ähnlich wie das Doppel-einfamilienhaus von Pallasmaa ist das Reihenhaus mit drei Wohnungen von Erkki Kairamo auf eine strenge Proportionierung ausgerichtet, die besonders auf der Ostseite mit intensiven Farben (Blau und Rot) überspielt wird.

De même que dans la maison jumelée de Pallasmaa, la rangée d'habitations d'Erkki Kairamo groupant trois unités, est construite sur des proportions sévères animées de couleurs éclatantes (bleu et rouge) concentrées avant tout sur le côté ouest du bâtiment.

This serial residence containing three units, by Erkki Kairamo, resembles Pallasmaa's double house in its severe proportions, which are counteracted especially on the east side by bright colours (blue and red).

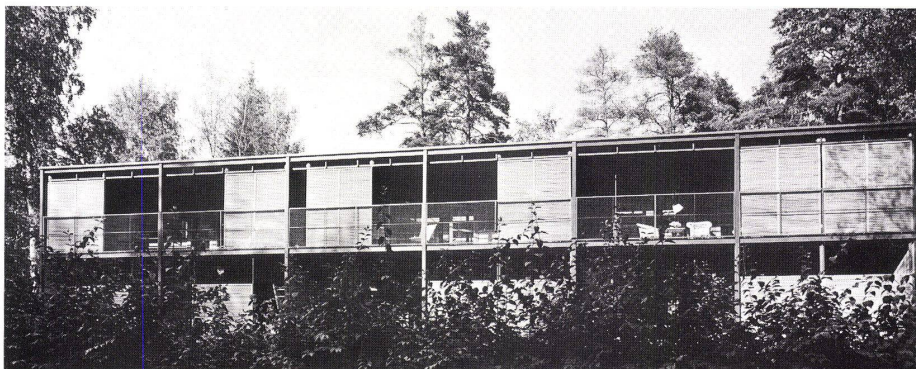
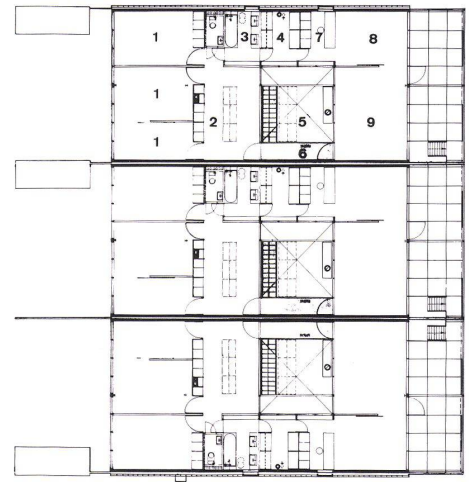
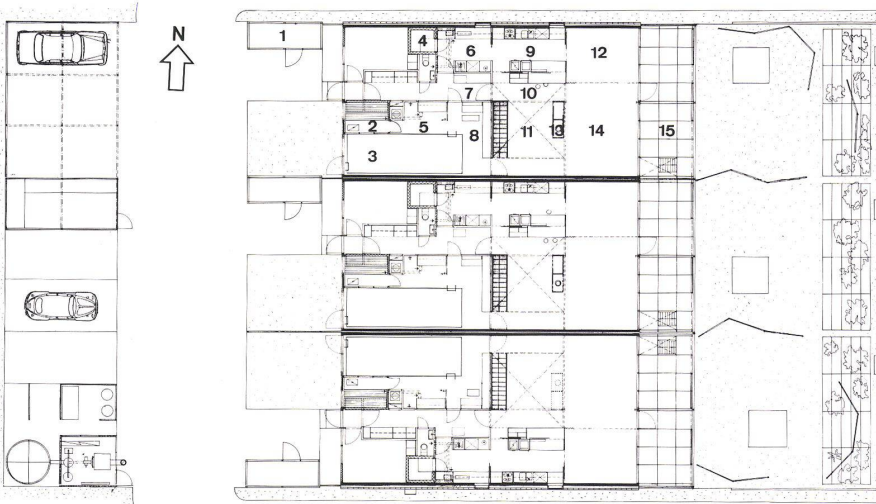
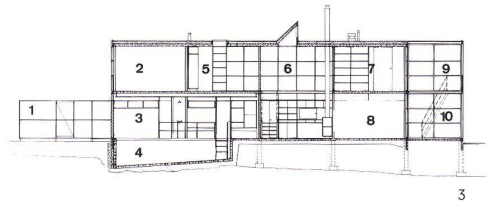


1 Ansicht der Westfassade.  
Vue de la façade ouest.  
Elevation view of the west face.

2 Grundriß Erdgeschoß 1:350.  
Plan du rez-de-chaussée.  
Plan of ground floor.

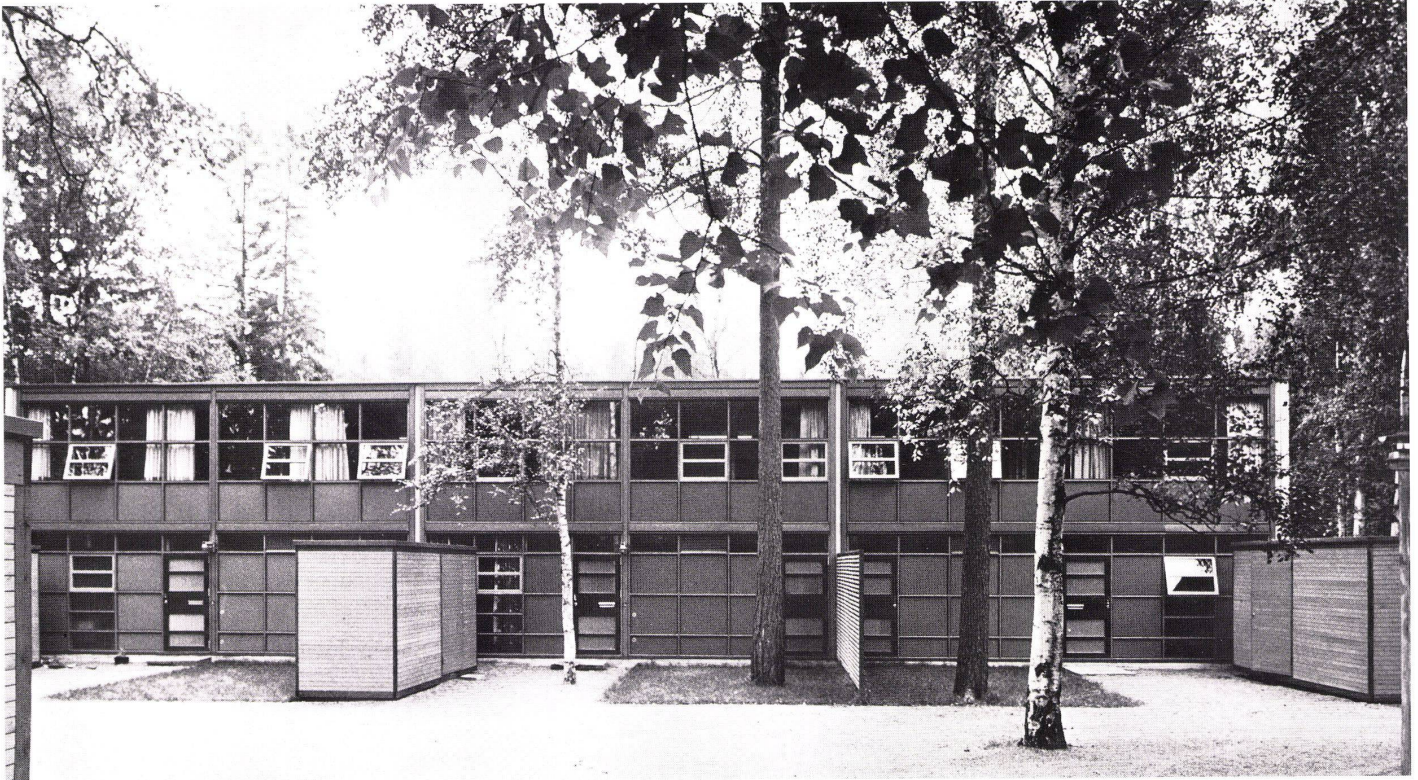
1 Geräte / Appareils / Apparatus  
2 Sauna

3 Schwimmhalle / Piscine / Swimming pool  
4 Kühlraum / Chambre froide / Cold storage room  
5 Waschraum / Buanderie / Laundry  
6 Arbeitsraum / Salle de travail / Work room  
7 Korridor / Couloir / Corridor  
8 Umkleideraum / Vestiaire / Dressing room  
9 Küche / Cuisine / Kitchen  
10 Bar  
11 Halle / Hall  
12 Eßraum / Salle à manger / Dining room  
14 Wohnraum / Salle de séjour / Living-room  
15 Terrasse / Terrace



3 Querschnitt 1:350.  
Coupe transversale.  
Cross section.

1 Geräteraum / Appareils / Apparatus  
2 Kinderzimmer / Chambre d'enfants / Children's room  
3 Sauna  
4 Schwimmbad / Piscine / Swimming pool  
5 Spielraum / Salle de jeux / Game room  
6 Halle und Galerie / Hall et galerie / Hall and gallery  
7 Studio  
8 Wohnraum / Salle de séjour / Living room  
9 Balkon / Balcon / Balcony  
10 Terrasse / Terrace



6



7

4  
Grundriß Obergeschoß 1:350.

Plan de l'étage.

Plan of upper floor.

- 1 Kinderzimmer / Chambre d'enfants / Children's room
- 2 Spielraum / Salle de jeux / Game room
- 3 Badezimmer / Salle de bains / Bath
- 4 Schrankraum / Rangement / Cupboards
- 5 Luftraum der Halle / Vide du hall / Air cavity above hall
- 6 Galerie / Gallery
- 7 Ankleide / Vestiaire / Dressing room
- 8 Elternzimmer / Chambre des parents / Master bedroom
- 9 Studio

5  
Westansicht. Die Tragkonstruktion aus Stahl ist rot gestrichen. Die beweglichen Sichtschutzwände sind holzfarben.

Façade ouest. La structure en treillis portante est peinte en rouge. Les écrans mobiles de protection sont traités en couleur bois.

West elevation view. The supporting construction of steel is painted red. The mobile partitions (for privacy) are left natural wood colour.

6  
Ostansicht. Die Tragkonstruktion der Häuser links und rechts ist rot und die Fassadenelemente sind blau; beim mittleren Haus ist die Tragkonstruktion blau und die Fassadenelemente sind rot.

Élévation est. La structure portante des maisons de gauche et de droite est rouge et les éléments de façade sont bleus; dans la maison du milieu la structure portante est bleue et les éléments de façade rouges.

East elevation view. The supporting construction of the houses, left and right, is red, and the elevation elements are blue; in the case of the middle house, the supporting construction is blue and the elevation elements are red.

7  
Schwimmhalle mit Umkleideraum und Sauna.

La piscine avec vestiaire et sauna.

Swimming pool with dressing room and sauna.

Seite / page 428:

8-11  
Halle, Wohnraum, Aufgang und Galerie »drehen« sich um ihren Mittelpunkt, den Kamin.

Hall, séjour, escalier d'accès et galerie s'organisent autour de la cheminée comme centre.

Hall, living room, ascent and gallery are centred on the fireplace.



8



9



10



11